

## Aluno/Élève

### Dados Pessoais/Données personnelles

Nome completo / Prénom(s)/nom(s)\*:

Data de nascimento / Date de naissance\*:

País de nascimento / Pays de naissance – nationalité\*:

Data de nascimento / Date de naissance\*:

Documento de identificação / Pièce d'identité\*\*:

☐ CI ☐ CC ☐ Passaporte

### Morada/Adresse

Endereço / Rue\*\*:

Localidade/ Ville\*\*:

Região/Estado/Cantão/Département:

País/Pays\*:

Código Postal / Code postal\*\*:

### Escola que frequentou em 2025/2026 / École fréquentée en 2025/2026

Nome/Nom\*\*:

Localidade/ Ville\*\*:

País/Pays\*:

Ano de escolaridade/ Année de scolarité\*:

**Frequentou um curso de português em 2025/2026? A Suivi un cours de portugais**

**l'année scolaire 2025/2026 ?**

☐ Não/Non? ☐ Sim/Oui? (Se SIM, indique/ Si oui, veuillez l'indiquer)

País/Pays\*:

Em que nível de ensino/ À quel niveau d'enseignement\*? ☐ 1ºCiclo ☐ 2ºCiclo ☐ 3ºCiclo ☐ Secundário

Em que escola/ Dans quel établissement\*?

Em que localidade/ Ville\*?

Quer renovar a inscrição nesta escola/ Souhaitez-vous renouveler l'inscription dans cette école?

☐ Sim/Oui ☐ Não/Non (Se NÃO/Si non) Em que escola/ Dans quel établissement?

Em que nível de Língua/ À quel niveau de langue\*? ☐ A1 ☐ A2 ☐ B1 ☐ B2 ☐ C1

(Se NÃO frequentou um curso de português em 2025/2026, indique o curso que pretende frequentar em 2026/2027/Si l'élève n'a PAS suivi de cours de portugais en 2025/2026, indiquez le cours à souhaité en 2026/2027)

País/Pays\*:

Região/Estado/Cantão/Département\*:

Em que nível de ensino/ À quel niveau d'enseignement\*? ☐ 1ºCiclo. ☐ 2ºCiclo ☐ 3ºCiclo ☐ Secundário

Em que escola/ Dans quel établissement\*?

Em que localidade/ Ville\*:

Em que nível de Língua/ Dans quel niveau de langue\*? ☐ A1 ☐ A2 ☐ B1 ☐ B2 ☐ C1

**Outras informações/ Autres informations**

Qual a língua mais falada em casa? / Quelle est la langue la plus parlée à la maison\*?

☐ Português ☐ Outra/Autre:

E com os amigos? Et avec les amis\*? ☐ Português ☐ Outra/Autre:

Frequentou a escola em Portugal? / A fréquenté l'école au Portugal\*? ☐ Não?/Non? ☐ Sim?/Oui?

Qual o último ano concluído? Quelle a été la dernière année terminée\*?

## Encarregado de Educação/ Responsable de l'élève

☐Pai/Père

☐Mãe/Mère

☐Outro/Autre (Quem?)

Nome completo / Prénom(s)/nom(s)\*:

País de nascimento/ Pays de naissance - nationalité\*:

Telefone/Téléphone\*:

Correio eletrónico/ Adresse électronique (mail) \*:

☐ Li e consinto os termos da **política de tratamento de dados de menores do Camões, I.P.**

J'ai lu et j'accepte les conditions générales de Camões, I.P. politique de traitement des données des mineurs.

☐ Autorizo a recolha e tratamento de dados para os fins especificados nos termos da **política de privacidade** (<https://www.instituto-camoes.pt/sobre/sobre-nos/transparencia/politica-de-privacidade>)

J'autorise le traitement des données personnelles à des fins spécifiques respectant les termes de la [politique de privacité](#)

Data/Date:

Assinatura/Signature: \_\_\_\_\_

**A preencher pela Coordenação de Ensino/ À compléter par la  
Coordination de l'Enseignement**

Número de aluno/ Numéro d'élève:

**\*Dados obrigatórios/ Données obligatoires**

## **AUTORIZAÇÃO CONSENTIMENTO DE TRATAMENTO DE DADOS** **PESSOAIS DE MENORES**

Autorizo o tratamento pelo Camões - Instituto da Cooperação e da Língua, I.P. (Camões, I.P.) dos dados pessoais do meu educando facultados no âmbito da inscrição/renovação nos cursos de língua e cultura portuguesas organizados pelo Camões, I.P., e nos termos do Regulamento Geral de Proteção de Dados (RGPD).

Declaro ainda que fui informado(a), nos termos do RGPD, do seguinte:

1. O Responsável pelo Tratamento dos dados pessoais do menor é o Camões - Instituto da Cooperação e da Língua, I.P. (Camões, I.P.) e o mesmo pode ser contactado através do endereço postal Avenida da Liberdade, 270, 1250-149 Lisboa, Portugal ou em alternativa pelo endereço de correio eletrónico [geral@camoes.mne.pt](mailto:geral@camoes.mne.pt).
2. O Encarregado da Proteção de Dados (EPD) pode ser contactado através do endereço postal do Responsável pelo Tratamento ou em alternativa através do email [protecao@camoes.mne.pt](mailto:protecao@camoes.mne.pt).
3. Os Dados Pessoais do menor são conservados durante tempo indeterminado.
4. Os destinatários ou categorias de destinatários dos Dados Pessoais do menor são as Coordenações de Ensino Português no estrangeiro e a Direção de Serviços de Língua do Camões, I.P.
5. O processo de inscrição envolve a tomada de decisões automatizadas, incluindo a definição de perfis.
6. Não são realizadas comparações, interconexões ou qualquer outra forma de interrelacionar as informações registadas.
7. Os Dados Pessoais do menor não são transferidos para outras organizações quer em Portugal, na União Europeia ou em outro país terceiro.
8. O titular dos dados pessoais, representado pelo responsável parental do menor, tem o direito de apresentar reclamação a uma Autoridade de Controlo da União Europeia em relação à proteção dos seus Dados Pessoais. O Camões, I.P. prestará a sua colaboração à Autoridade de Controlo facultando-lhe todas as informações que por esta, no exercício das suas competências, lhe forem solicitadas.
9. O titular dos dados pessoais, representado pelo responsável parental do menor tem o direito de retirar o seu consentimento em qualquer altura, sem comprometer a licitude do tratamento efetuado com base no consentimento previamente dado e o direito de solicitar ao Camões, I.P. acesso aos dados do menor, bem como a sua retificação ou o seu apagamento, e a limitação do tratamento no que disser respeito ao menor, na qualidade de aluno, ou do direito de se opor ao tratamento, bem como do direito à portabilidade dos dados.
10. Se os pedidos apresentados pelo responsável parental do menor forem manifestamente infundados ou excessivos, nomeadamente devido ao seu carácter repetitivo, o Camões, I.P. pode exigir o pagamento de uma taxa razoável tendo em conta os custos administrativos do fornecimento das informações ou da comunicação, ou de tomada das medidas solicitadas ou recusar-se a dar seguimento ao pedido.
11. O Camões, I.P. aplica medidas técnicas e organizativas adequadas para assegurar um nível de segurança adequado ao risco por manter em arquivo os Dados Pessoais dos menores.
12. O Camões, I.P. dispõe de um sistema informático com capacidade de resistir, com um dado nível de confiança, a eventos acidentais ou a ações maliciosas ou ilícitas que comprometam a disponibilidade, a autenticidade, a integridade e a confidencialidade dos Dados Pessoais conservados ou transmitidos, bem como a segurança dos serviços conexos oferecidos ou acessíveis através destas redes e sistemas.

**AUTORISATION DE CONSENTEMENT POUR LE TRAITEMENT DES DONNÉES PERSONNELLES  
DES MINEURS**

J'autorise le traitement des données personnelles de mon enfant par Camões - Institut de la Coopération et de la Langue, I.P. (Camões, I.P.) fournies dans le cadre de l'inscription/renouvellement aux cours de langue et de culture portugaises organisés par le Camões, I.P., conformément au Règlement Général sur la Protection des Données (RGPD).

Je déclare également avoir été informé(e), conformément au RGPD, des éléments suivants :

1. Le Responsable du Traitement des données personnelles du mineur est Camões - Institut de la Coopération et de la Langue, I.P. (Camões, I.P.), et celui-ci peut être contacté à l'adresse postale Avenida da Liberdade, 270, 1250-149 Lisbonne, Portugal ou par e-mail à l'adresse [geral@camoes.mne.pt](mailto:geral@camoes.mne.pt).
2. Le Délégué à la Protection des Données (DPD) peut être contacté à l'adresse postale du Responsable du Traitement ou par e-mail à l'adresse [protecaodados@camoes.mne.pt](mailto:protecaodados@camoes.mne.pt).
3. Les Données Personnelles du mineur sont conservées pour une durée indéterminée.
4. Les destinataires ou catégories de destinataires des Données Personnelles du mineur sont les Coordinations d'Enseignement du Portugais à l'étranger et la Direction des Services de Langue du Camões, I.P.
5. Le processus d'inscription implique la prise de décisions automatisées, y compris la définition de profils.
6. Aucune comparaison, interconnexion ou toute autre forme de mise en relation des informations enregistrées n'est réalisée.
7. Les Données Personnelles du mineur ne sont pas transférées à d'autres organisations, que ce soit au Portugal, dans l'Union Européenne ou dans un pays tiers.
8. Le titulaire des données personnelles, représenté par le responsable parental du mineur, a le droit de déposer une plainte auprès d'une Autorité de Contrôle de l'Union Européenne concernant la protection de ses Données Personnelles. Le Camões, I.P. collaborera avec l'Autorité de Contrôle en lui fournissant toutes les informations demandées dans l'exercice de ses fonctions.
9. Le titulaire des données personnelles, représenté par le responsable légal du mineur, a le droit de retirer son consentement à tout moment, sans affecter la licéité du traitement effectué sur la base du consentement précédemment donné, ainsi que le droit de demander à Camões, I.P. l'accès aux données du mineur, ainsi que leur rectification ou suppression, et la limitation du traitement en ce qui concerne le mineur en tant qu'élève, ou le droit de s'opposer au traitement, ainsi que le droit à la portabilité des données.
10. Si les demandes du responsable légal du mineur sont manifestement infondées ou excessives, notamment en raison de leur caractère répétitif, Camões, I.P. peut exiger le paiement d'une taxe raisonnable tenant compte des coûts administratifs liés à la diffusion des informations ou de la communication, ou à la mise en œuvre des mesures demandées, ou refuser de donner suite à la demande.
11. Camões, I.P. applique des mesures techniques et organisationnelles appropriées pour garantir un niveau de sécurité adéquat au risque lié à la conservation des Données Personnelles des mineurs.
12. Camões, I.P. dispose d'un système informatique capable de résister, avec un certain niveau de confiance, à des événements accidentels ou à des actions malveillantes ou illégales compromettant la disponibilité, l'authenticité, l'intégrité et la confidentialité des Données Personnelles conservées ou transmises, ainsi que la sécurité des services connexes offerts ou accessis via ces réseaux et systèmes.

**Ensino Português no Estrangeiro**

**Ano letivo 2026/2027**

**Formulário de Inscrição**

